

Uw wasautomaat

Gefeliciteerd - U hebt gekozen voor een modern, kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat van Siemens. De wasautomaat kenmerkt zich door een zuinig water- en energieverbruik. Elke machine die onze fabriek verlaat, wordt zorgvuldig op werking en een perfecte toestand gecontroleerd.

Verder informatie over onze producten, accessoires, reserve-onderdelen en diensten vindt u op onze internetsite www.siemens-home.com of neem contact op met onze Servicedienst-centra.

Inhoud

Bedoeld gebruik	1
Programma	1
Programma instellen en aanpassen	3
Wassen	3/4
Na het wassen	4
Individuele instellingen	5/6
Programma-overzicht	7
Veiligheidsaanwijzingen	8
Verbruikswaarden	8
Belangrijke aanwijzingen	9
Inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel	10
Verzorging	10
Instructies in het display	10
Instructies bij verstopping	11
Wat te doen als	12/13
Noodontgrendeling	13
Servicedienst	13

**Milieubesparing / besparingstips**

- Maximale hoeveelheid wasgoed van het betreffende programma benutten.
- Normaal verontreinigde was zonder voorwas wassen.
- In plaats van **Witte/bonte was 90 °C** programma **Witte/bonte was 60 °C** en extra functies **eco Perfect** kiezen. Vergelijkbare reiniging met aanzienlijk minder energieverbruik.
- Wasmiddel volgens opgave van de fabrikant en waterhardheid doseren.
- Wanneer de was aansluitend in de wasdroger wordt gedroogd, het centrifuge-toerental overeenkomstig de instructies van de producent van de droger kiezen.

Bedoeld gebruik

- uitsluitend voor huishoudelijk gebruik,
- voor het wassen van machinewasbaar textiel en handwas wol in wassop,
- voor gebruik met koud drinkwater en gangbare was- en onderhoudsmiddelen, die voor gebruik in de wasautomaat geschikt zijn.

-  Kinderen niet zonder toezicht bij de wasautomaat laten!
- Kinderen en niet geïnstrueerde personen mogen geen gebruik maken van de wasautomaat!
- Huisdieren uit de buurt van de wasautomaat houden!

Voorbereiden

**Installatie deskundig volgens separate plaatsingshandleiding.**

**Machine controleren**

- Beschadigde machine nooit in gebruik nemen!
- Neem contact op met de Servicedienst!

**Stekker in stopcontact steken**

- Alleen met droge handen!
- Alleen bij de stekker vastpakken!

**Waterkraan openen**

**Wasgoed sorteren en in de wasautomaat doen**

Aanwijzingen van de fabrikant aanhouden!
Volgens aanwijzingen op de textiellabels.
Op soort, kleur, mate van verontreiniging en temperatuur sorteren.
Toegestaan vulgewicht niet overschrijden → blz. 7.

**Was- en verzorgingsmiddel toevoegen**

Doseren overeenkomstig: hoeveelheid wasgoed, vervuiling, waterhardheid (deze kunt u navragen bij uw waterbedrijf) en aanwijzingen van de producent.
Bij modellen zonder inzetelement voor vloeibaar wasmiddel: Vloeibaar wasmiddel in de betreffende doseerhouder vullen en in de trommel leggen. Tijdens bedrijf: Voorzichtig bij het openen van de wasmiddelenluchtdeur!

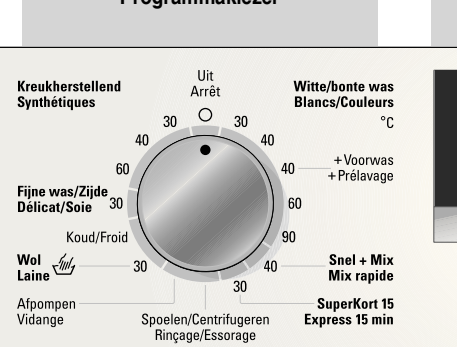
**Compartment II: Wasmiddel voor hoofdwas, ontharder, bleekmiddel, vlekkenzout**

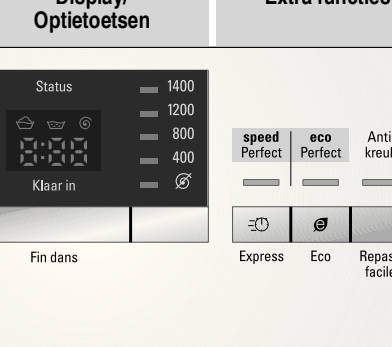
**Compartment I: Wasmiddel voor de voorwas**

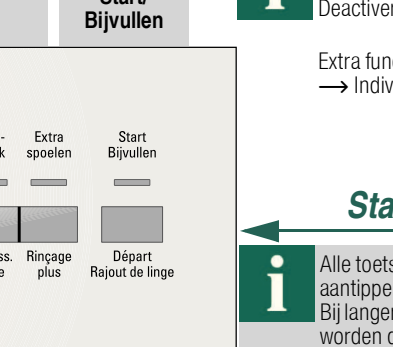
**Compartment III: Stroperige wasverzachter en stijfjel met water verdunnen. Voorkomt verstopping.**

Inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel (afhankelijk van model), blz. 10

Programma
Gedetailleerd programma-overzicht → blz. 7.
Centrifuge-toerental individueel instelbaar, afhankelijk van het gekozen programma en programmavoortgang.

Programmakiezer

Kreukherstellend Synthetiques
Uit Arrêt
Witte/bonte was Blancs/Couleurs °C
Fijne was/Zijde Delicat/Soie
Koud/Froid
Wol Laine
Atpompen Vidange
SuperKort 15 Express 15 min

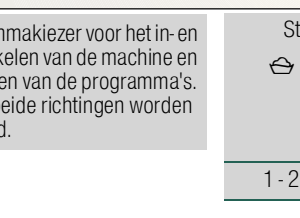
Display/Optietoetsen

Status
Fin dans
Klaar in

Extra functies

speed Perfect
eco Perfect
Anti-kreuk
Extra spoelen
Start Bijvullen

Start/Bijvullen

Départ
Rajout de linge

**Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.**

**Statusindicaties**

1 - 24 h Klaar in

**Indicaties voor programmaverloop:**
Wassen, spoelen, centrifugeren, programma-einde
Ø (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren) bereikt
Kinderslot -> blz. 5
Einde programma na ...

Wassen



Wasmiddellade met compartimenten I, II, III
Vuldeur
Bedieningspaneel
Greep van de vuldeur
Service-klep

Uitschakelen

Programmakiezer op **Uit** zetten.

Waterkraan sluiten

Niet nodig bij Aqua-Stop modellen
→ Instructie Plaatsingshandleiding.

Wasgoed uitnemen

Deur openen en wasgoed uitnemen.
Indien Ø (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren) actief: Programmakiezer op **Atpompen** zetten of Centrifuge-toerental kiezen. **Start**/Bijvullen kiezen.

- Eventueel aanwezige vreemde voorwerpen verwijderen - Roestgevaar.
- Vuldeur en wasmiddellade open laten zodat restwater kan verdampen.

Programma-einde wanneer ...

... toets **Start/Bijvullen** uit is en op het display **U** - verschijnt.
Wanneer de verlichting van het display uit is, op een willekeurige toets drukken → Energiebespaarmodus, blz. 5.

Programma afbreken

Bij programma's met hoge temperatuur:
- Was afkoelen: **Spoelen**/Centrifugeren kiezen.
- **Start**/Bijvullen kiezen.
Bij programma's met lage temperatuur:
- Programma **Spoelen**/Centrifugeren (Toets **Extra spoelen** deactiveren) of **Atpompen** kiezen.
- **Start**/Bijvullen kiezen.

Programma wijzigen wanneer...

... per ongeluk een verkeerd programma is gekozen:
- Programma opnieuw kiezen.
- **Start**/Bijvullen kiezen. Het nieuwe programma begint van voor af aan.

Was bijvullen, wanneer ...

→ blz. 5
... **Start/Bijvullen** is gekozen en vervolgens in het display **YES** brandt. Bij **NO** kan de vuldeur niet geopend worden. **Start**/Bijvullen kiezen.

Wassen

Individuele instellingen

**Optietoets Klaar in**

Bij keuze van het programma wordt de betreffende programaduur weergegeven. De programmastart kunt u voor aanvang van het programma uitstellen. De "Klaar in" tijd kan in stappen van 1 uur, tot maximaal 24h worden ingesteld. Toets **Klaar in** niet zo vaak kiezen tot het gewenste aantal uren wordt weergegeven (h=uur). **Start**/Bijvullen kiezen. Kan niet meer worden ingesteld na aanvang van het programma.

**Optietoets centrifuge-toerental in tpm / Ø (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren)**

U kunt het weergegeven centrifuge-toerental wijzigen of Ø (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren, wasgoed blijft in het laatste spoelwater liggen, display -- -- kiezen. Het mogelijke maximale centrifuge-toerental hangt af van het model en het ingestelde programma.

**Extra functies** → ook Programma-overzicht, blz. 7

**eco Perfect**

Voor het besparen van energie bij vergelijkbaar wasresultaat vergeleken met het standaardprogramma. Maximale vulgewicht → Programma-overzicht, blz. 7.

**Anti-kreuk**

Special centrifugeverloop met aansluitend losmaken. Voorzichtig eindcentrifugeren - Restvochtgehalte van de was iets hoger.

**Extra spoelen**

Extra spoelcyclus. Voor gebieden met zeer zacht water of voor het verbeteren van de spoelresultaten.

**Kinderslot**

Wasautomaat beveiligen tegen het wijzigen van de ingestelde functies.
Activeren: na programmastart ca. 5 seconden lang **Start/Bijvullen** kiezen. **U** verschijnt ca. 5 seconden op het display, daarna wordt weer de Klaar in-tijd weergegeven.
Deactiveren: ca. 5 seconden lang **Start/Bijvullen** kiezen.
Instructie: Wanneer bij actief kinderslot een toets wordt bediend, wordt gedurende ca. 5s **U**, verlicht, daarna wordt weer de Klaar in-tijd weergegeven.
U brandt continu wanneer de programmakiezer bij actief kinderslot wordt versted.

**Bijvullen**

YES op het display
Toets **Start/Bijvullen** kiezen, wanneer u na de programmastart wasgoed wilt bijvullen. De machine controleert of bijvullen mogelijk is.
YES brandt: Bijvullen mogelijk.
NO knippert: Wachten tot **YES** gaat branden.
Instructie: Vuldeur pas openen, wanneer **YES** brandt.
NO: Wasgoed bijvullen niet mogelijk.
Instructie: Bij een hoge waterstand en/of temperatuur of tijdens het centrifugeren blijft het vulvenster vanwege veiligheidsredenen vergrendeld.
Om het programma te hervatten de toets **Start**/Bijvullen kiezen.

**Energiebespaarmodus**

Verlichting van het display dooft na enkele minuten, **Start/Bijvullen** knippert. Voor het activeren van de verlichting een willekeurige toets kiezen.

**Start/ Bijvullen**

Voor het starten van het programma of het bijvullen van wasgoed en het activeren/deactiveren van het kinderslot.

Individuele instellingen

**Signaal**

1. Instelmodus voor signaalvolume activeren
op 0 zetten
1 stap naar rechts
kiezen en vasthouden + 1 stap naar rechts
loslaten

**2. Volume instellen voor...**

1 stap naar rechts
Volume instellen*
1 stap naar rechts
Volume instellen*
op 0 zetten

**Toetsignalen**

Volume instellen*
1 stap naar rechts

**Instructiesignalen**

Volume instellen*
op 0 zetten

* evt'l. meerdere malen kiezen

Programma-overzicht

→ Tabel verbruikswaarden blz. 8 en instructies op blz. 9 aanhouden!

Programma	°C	max.	Type wasgoed	extra functies; Opties; Aanwijzing
Witte/bonte was + Voorwas	30, 40, 60, 90 °C 40 °C	8 kg/ 5 kg*	stevig textiel, kookbestendig textiel van katoen of linnen	Ø speed Perfect*, Ø eco Perfect, Anti-kreuk, Extra Spoelen, Ø (Spoelstop)
Kreukherstellend	30, 40, 60 °C	3,5 kg	kreukherstellend textiel van katoen, linnen, synthetisch materiaal of gemengde stoffen	Ø speed Perfect, Ø eco Perfect, Ø (Spoelstop)
Snel + Mix	40 °C		Textiel van katoen of kreukherstellend textiel	Ø speed Perfect, Ø eco Perfect, Ø (Spoelstop): Verschillende soorten wasgoed kunnen samen gewassen worden
Fijne was/zijde	30 °C		voor gevoelig, wasbaar textiel bijv. van zijde, satijn, synthetisch of gemengde stoffen (bijv. gordijnen)	Ø speed Perfect, Ø eco Perfect, Ø (Spoelstop): Er wordt tussen de spoelbeurten niet gecentrifugeerd.
 Wol	Koud, 30 °C	2 kg	hand- of machinewasbaar textiel van wol of met een wolandeel	Ø (Spoelstop): bijzonder voorzichtig wasprogramma om krimp van het wasgoed te vermijden, langere programmapauzes (textiel rust in wassop)
SuperKort 15	30 °C		kreukherstellend textiel van katoen, linnen, synthetisch materiaal of gemengde stoffen	Ø (Spoelstop): Kort programma ca. 15 minuten, geschikt voor licht vervuild wasgoed
Extra programma's				Spoelen/Centrifugeren, Atpompen

* gereduceerde belading bij extra functie **Ø speed Perfect**
1 Als kort programma is **SnelMix 40 °C** met max. instelbaar centrifuge-toerental optimaal geschikt.
Programma zonder voorwas - Wasmiddel in compartment II doen, Programma met Voorwas - wasmiddel in compartment I en II verdelen.

Uw wasautomaat

Gefeliciteerd - U hebt gekozen voor een modern, kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat van Siemens. De wasautomaat kenmerkt zich door een zuinig water- en energieverbruik. Elke machine die onze fabriek verlaat, wordt zorgvuldig op werking en een perfecte toestand gecontroleerd.

Verder informatie over onze producten, accessoires, reserve-onderdelen en diensten vindt u op onze internetsite www.siemens-home.com of neem contact op met onze Servicedienst-centra.

Inhoud

	Blz.
Bedoeld gebruik	1
Programma	1
Programma instellen en aanpassen	3
Wassen	3/4
Na het wassen	4
Individuele instellingen	5/6
Programma-overzicht	7
Veiligheidsaanwijzingen	8
Verbruikswaarden	8
Belangrijke aanwijzingen	9
Inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel	10
Verzorging	10
Instructies in het display	10
Instructies bij verstopping	11
Wat te doen als...	12/13
Noodontgrendeling	13
Servicedienst	13



Milieubesparing / besparingstips

- Maximale hoeveelheid wasgoed van het betreffende programma benutten.
- Normaal verontreinigde was zonder voorwas wassen.
- In plaats van **Witte/bonte was 90 °C** programma **Witte/bonte was 60 °C** en extra functies **eco** Perfect kiezen. Vergelijkbare reiniging met aanzienlijk minder energieverbruik.
- Wasmiddel volgens opgave van de fabrikant en waterhardheid doseren.
- Wanneer de was aansluitend in de wasdroger wordt gedroogd, het centrifuge-toerental overeenkomstig de instructies van de producent van de droger kiezen.

Bedoeld gebruik

- uitsluitend voor huishoudelijk gebruik,
- voor het wassen van machinewasbaar textiel en handwas wol in wassop,
- voor gebruik met koud drinkwater en gangbare was- en onderhoudsmiddelen, die voor gebruik in de wasautomaat geschikt zijn.



- Kinderen niet zonder toezicht bij de wasautomaat laten!
- Kinderen en niet geïnstrueerde personen mogen geen gebruik maken van de wasautomaat!
- Huisdieren uit de buurt van de wasautomaat houden!

Programma

Gedetailleerd programma-overzicht → blz. 7.
Centrifuge-toerental individueel instelbaar, afhankelijk van het gekozen programma en programmavoortgang.

Witte/bonte was	Stevig textiel
+ Voorwas	Stevig textiel, voorwas op 40 °C
Snel + Mix	Verschillende soorten wasgoed
SuperKort 15	Extra kort programma
Spoelen/Centrifugeren	Van handwas; Toets Extra Spoelen geactiveerd; wanneer gecentrifugeerd moet worden, toets deactiveren
Afpompen	Van het spoelwater bij (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren)
Wol	Hand-/machine wasbare wol
Fijne was/Zijde	Gevoelig wasbaar textiel
Kreukherstellend	Kreukherstellend textiel

Voorbereiden



Installatie deskundig volgens separate plaatsingshandleiding.



Machine controleren

- Beschadigde machine nooit in gebruik nemen!
- Neem contact op met de Servicedienst!



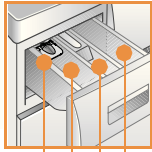
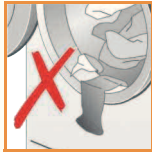
Stekker in stopcontact steken



- Alleen met droge handen!
- Alleen bij de stekker vastpakken!



Waterkraan openen



Inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel (afhankelijk van model), blz. 10

Compartment II: Wasmiddel voor hoofdwass, ontharder, bleekmiddel, vlekkenzout

Compartment : Wasverzachter, stijfjel

Compartment I: Wasmiddel voor de voorwas

Programmakiezer

Display/ Optietoetsen

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's.

Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Statusindicaties

Indicaties voor

Wassen, spoelen, etc.

Voor de eerste keer wassen
éénmaal zonder wasgoed wassen → blz. 9.

Wasgoed sorteren en in de wasautomaat doen

Aanwijzingen van de fabrikant aanhouden!
Volgens aanwijzingen op de textiellabels.
Op soort, kleur, mate van verontreiniging en temperatuur sorteren.
Toegestaan vulgewicht niet overschrijden → blz. 7.

Belangrijke instructie aanhouden! → blz. 9
Grote en kleine stukken wasgoed in de automaat doen!
Vulvenster sluiten. Wasgoed niet tussen vuldeur en rubberen afdichtrand klemmen.

Was- en verzorgingsmiddel toevoegen

Doseren overeenkomstig:
hoeveelheid wasgoed, vervuiling, waterhardheid (deze kunt u navragen bij uw waterbedrijf) en
aanwijzingen van de producent.
Bij modellen zonder inzetelement voor vloeibaar wasmiddel:
Vloeibaar wasmiddel in de betreffende doseerhouder vullen en in de trommel leggen.
Tijdens bedrijf: Voorzichtig bij het openen van de wasmiddelschuiflade!

i Stroperige wasverzachter en stijfseel met water verdunnen.
Voorkomt verstopping.

Programma instellen** en aanpassen

Extra functies

Start/
Bijvullen

eco Perfect	Anti- kreuk	Extra spoelen	Start Bijvullen
Eco	Repass. facile	Ringage plus	Départ Rajout de linge

or programmaverloop:

elen, centrifugeren, programma-einde

= zonder eindcentrifugeren) bereikt

→ blz. 5

mma na ...

i **Wanneer **CL** in het display verschijnt,
is het kinderslot actief →
Deactiveren, blz. 5.

Extra functies en optietoetsen
→ Individuele Instellingen, blz. 5

Start/Bijvullen kiezen

i Alle toetsen zijn aanraakgevoelig,
aantippen is voldoende!
Bij langer aanraken van de Klaar-in-toets
worden de instelopties automatisch
doorlopen.

Wassen

Wasmiddellade
met compartimenten I, II, ⌘

Vuldeur

Bedieningspaneel

Greep van de
vuldeur

Service-klep

Uitschakelen

Programmakiezer op **Uit** zetten.

Waterkraan sluiten

Niet nodig bij Aqua-Stop modellen
→ Instructie Plaatsingshandleiding.

Wasgoed uitnemen

Deur openen en wasgoed uitnemen.
Indien **⌘** (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren) actief:
Programmakiezer op **Afpompen** zetten of Centrifugetoerental kiezen.
Start/Bijvullen kiezen.

- i**
- Eventueel aanwezige vreemde voorwerpen verwijderen
 - Roestgevaar.
 - Vuldeur en wasmiddellade open laten zodat restwater kan verdampen.

Programma-einde wanneer ...

... toets **Start/Bijvullen** uit is en op het display – **CL** – verschijnt.

i Wanneer de verlichting van het display uit is, op een willekeurige
toets drukken → Energiebespaarmodus, blz. 5.

Programma afbreken

Bij programma's met hoge temperatuur:

- Was afkoelen: **Spoelen**/Centrifugeren kiezen.
- **Start/Bijvullen** kiezen.

Bij programma's met lage temperatuur:

- Programma **Spoelen**/Centrifugeren (Toets **Extra spoelen**
deactiveren) of **Afpompen** kiezen.
- **Start/Bijvullen** kiezen.

Programma wijzigen wanneer...

... per ongeluk een verkeerd programma is gekozen:

- Programma opnieuw kiezen.
- **Start/Bijvullen** kiezen. Het nieuwe programma begint van voor af aan.

Was bijvullen, wanneer ... → blz. 5

... **Start/Bijvullen** is gekozen en vervolgens in het display **SE5** brandt. Bij
SE5 kan de vuldeur niet geopend worden.

Start/Bijvullen kiezen.

Wassen

Individuele instellingen

- Optietoets Klaar in

Bij keuze van het programma wordt de betreffende programmaduur weergegeven. De programmastart kunt u voor aanvang van het programma uitstellen. De "Klaar in" tijd kan in stappen van 1 uur, tot maximaal 24h worden ingesteld. Toets **Klaar in** net zo vaak kiezen tot het gewenste aantal uren wordt weergegeven (h=uur). **Start**/Bijvullen kiezen. Kan niet meer worden ingesteld na aanvang van het programma.
- Optietoets centrifuge toerental in tpm / (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren)

U kunt het weergegeven centrifuge toerental wijzigen of (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren, wasgoed blijft in het laatste spoelwater liggen, display – – – kiezen. Het mogelijke maximale centrifuge toerental hangt af van het model en het ingestelde programma.
- Extra functies → ook Programma-overzicht, blz. 7

speed Perfect

Voor het wassen in een kortere tijd bij vergelijkbaar wasresultaat vergeleken met het standaardprogramma. Maximale vulgewicht → Programma-overzicht, blz. 7.

eco Perfect

Voor het besparen van energie bij vergelijkbaar wasresultaat vergeleken met het standaard programma.

Anti-kreuk

Special centrifugeverloop met aansluitend losmaken. Voorzichtig eindcentrifugeren - Restvochtgehalte van de was iets hoger.

Extra spoelen

Extra spoelcyclus. Voor gebieden met zeer zacht water of voor het verbeteren van de spoelresultaten.

Kinderslot

op het display

Wasautomaat beveiligen tegen het wijzigen van de ingestelde functies.
Activeren: na programmastart ca. 5 seconden lang **Start/Bijvullen** kiezen. **op het display** verschijnt ca. 5 seconden op het display, daarna wordt weer de Klaar in-tijd weergegeven.
Deactiveren: ca. 5 seconden lang **Start/Bijvullen** kiezen.
Instructie:
Wanneer bij actief kinderslot een toets wordt bediend, wordt gedurende ca. 5s **op het display** , verlicht, daarna wordt weer de Klaar in-tijd weergegeven.
 op het display brandt continu wanneer de programmakiezer bij actief kinderslot wordt versteld.

Bijvullen

op het display

Toets **Start/Bijvullen** kiezen, wanneer u na de programmastart wasgoed wilt bijvullen. De machine controleert of bijvullen mogelijk is.
 op het display brandt: Bijvullen mogelijk.
 op het display knippert: Wachten tot **op het display** gaat branden.
Instructie: Vuldeur pas openen, wanneer **op het display** brandt.
 op het display: Wasgoed bijvullen niet mogelijk.
Instructie: Bij een hoge waterstand en/of temperatuur of tijdens het centrifugeren blijft het vulvenster vanwege veiligheidsredenen vergrendeld.
Om het programma te hervatten de toets **Start**/Bijvullen kiezen.

Energiebespaarmodus

Verlichting van het display dooft na enkele minuten, **Start/Bijvullen** knippert.
Voor het activeren van de verlichting een willekeurige toets kiezen.

Start/ Bijvullen

Voor het starten van het programma of het bijvullen van wasgoed en het activeren/deactiveren van het kinderslot.
- # Individuele instellingen
- Signaal

1. Instelmodus voor signaalvolume activeren

op 0 zetten

1 stap naar rechts

kiezen en vasthouden

+ 1 stap naar rechts

loslaten

2. Volume instellen voor...

1 stap naar rechts

Volume instellen*

1 stap naar rechts

Volume instellen*

op 0 zetten

0 1 2 3 4

* evtl. meerdere malen kiezen

5

6

Programma-overzicht → Tabel verbruikswaarden blz. 8 en instructies op blz. 9 aanhouden!

Programma

max.

Type wasgoed

extra functies; Opties; Aanwijzing

Witte/bonte was + Voorwas	30, 40, 60, 90 °C	8 kg/ 5 kg*	stevig textiel, kookbestendig textiel van katoen of linnen	speed Perfect eco Perfect, Anti-kreuk, Extra Spoelen , (Spoelstop)
	40 °C			
Kreukherstellend	30, 40, 60 °C		kreukherstellend textiel van katoen, linnen, synthetisch materiaal of gemengde stoffen	speed Perfect, eco Perfect, Anti-kreuk, Extra Spoelen , (Spoelstop)
Snel + Mix	40 °C	3,5 kg	Textiel van katoen of kreukherstellend textiel	speed Perfect, eco Perfect, Anti-kreuk, Extra Spoelen , (Spoelstop); verschillende soorten wasgoed kunnen samen gewassen worden
Fijne was/zijde	30 °C		voor gevoelig, wasbaar textiel bijv. van zijde, satijn, synthetisch of gemengde stoffen (bijv. gordijnen)	speed Perfect, eco Perfect, Anti-kreuk, Extra Spoelen , (Spoelstop); Er wordt tussen de spoelbeurten niet gecentrifugeerd.
Wol	Koud, 30 °C	2 kg	hand- of machinewasbaar textiel van wol of met een wolaandeel	(Spoelstop); bijzonder voorzichtig wasprogramma om krimp van het wasgoed te vermijden, langere programmapauzes (textiel rust in wassop)
SuperKort 15	30 °C		kreukherstellend textiel van katoen, linnen, synthetisch materiaal of gemengde stoffen	(Spoelstop); Kort programma ca. 15 minuten, geschikt voor licht vervuild wasgoed

Extra programma's Spoelen/Centrifugeren, Afpompen

- *

gereduceerde belading bij extra functie speed Perfect.
- i

Als **kort programma** is **Snel/Mix 40 °C** met **max. instelbaar centrifugetoerental optimaal geschikt**.

Programma zonder voorwas - Wasmiddel in compartiment **II** doen, Programma met Voorwas - wasmiddel in compartiment **I** en **II** verdelen.
- 0211 / 9000634794

Siemens Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Duitsland
- 7



Veiligheidsinstructies

- Wij verzoeken u vriendelijk om de bedienings- en plaatsingshandleiding en alle bij de wasautomaat meegeleverde informatie zorgvuldig door te lezen en dienovereenkomstig te handelen.
- Documentatie voor later gebruik bewaren.

Elektrocutiegevaar!

- Alleen aan de stekker, nooit aan de kabel trekken!
- Insteken/uittrekken nooit met vochtige handen.

Levensgevaar!

- Bij versleten apparaten:
- Netstekker uit contactdoos trekken.
 - Aansluitkabel doorknippen en met stekker verwijderen.
 - Slot van de vuldeur onklaar maken. Kinderen kunnen zich zo niet opsluiten en in levensgevaar komen.

Verstikkingsgevaar!

- Verpakkingen, folie en verpakkingsonderdelen uit de buurt van kinderen houden.

Vergiftigingsgevaar!

- Was- en verzorgingsmiddelen op een voor kinderen niet toegankelijke plek bewaren.

Explosiegevaar!

- Met oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen, bijv. vlekkenverwijderaar / wasbenzine voorbehandeld wasgoed kan na het plaatsen tot een explosie leiden. Wasgoed van te voren grondig met de hand spoelen.

Letselgevaar!

- De vuldeur kan zeer heet zijn.
- U moet voorzichtig zijn tijdens het weg laten lopen van heet water.
- Niet op de wasautomaat klimmen.
- Niet op de geopende vuldeur steunen.
- Niet in de trommel grijpen wanneer deze nog draait.

Verbruikswaarden

Programma	Belading	Stroom***	Water***	Programmaduur ***
Witte/bonte was 30 °C*	8 kg	0,35 kWh	76 l	2:20 h
Witte/bonte was 40 °C*	8 kg	0,97 kWh	76 l	2:30 h
Witte/bonte was 60 °C*	8 kg	1,36 kWh	76 l	2:40 h
Witte/bonte was 90 °C	8 kg	2,34 kWh	87 l	2:30 h
Kreukherstellend 40 °C*	3,5 kg	0,55 kWh	55 l	1:43 h
Snel + Mix 40 °C*	3,5 kg	0,47 kWh	49 l	1:01 h
Fijne was/Zijde 30 °C	2 kg	0,14 kWh	35 l	0:41 h
 Wol 30 °C	2 kg	0,16 kWh	40 l	0:40 h

* Programma-instelling voor testen volgens geldende EN60456.
Instructies voor vergelijkingstests: Voor het testen voor de testprogramma's aangegeven beladingshoeveelheid met maximaal centrifugeertoerental wassen.

Programma	Extra functie	Belading	Energieverbruik per jaar	Waterverbruik per jaar
Witte/bonte was 40/60 °C	 eco Perfect**	8/4 kg	189 kWh	10500 l

** Programma-instelling voor controle- en energie-etikettering conform de richtlijn 2010/30/EU met koud water (15 °C).

*** De waarden wijken afhankelijk van de waterdruk, hardheid, inlooptemperatuur, ruimtetemperatuur, wasgoedsoort en vervuiling, gebruikt wasmiddel, variaties in de netspanning en gekozen extra functies af van de aangegeven waarden.



Belangrijke instructie



Voor de eerste keer wassen

Geen wasgoed in de machine doen! Waterkraan openen. In compartiment **II** doen:

- ca. 1 liter water
- Wasmiddel (dosering volgens opgave van de fabrikant voor lichte verontreiniging en corresponderende waterhardheid)

Programmakiezer op **Kreukherstellend 60 °C** zetten en **Start**/Bijvullen kiezen. Aan het einde van het programma de programmakiezer op **Uit** zetten.



Wasgoed en machine leegmaken

- Bij de dosering van alle was-/toevoeging- en reinigingsmiddelen absoluut de instructies van de fabrikant aanhouden.
- Zakken legen.
- Let op metalen delen (paperclips etc.).
- Gevoelig textiel in net/zak wassen (panty's, gordijnen, beugelbh's).
- Ritsen sluiten, slopen dichtknopen.
- Zand uit zakken en zomen borstelen.
- Gordijnringtongetjes verwijderen of in net/zak doen.



Wasgoed in de automaat doen

Grote en kleine stukken wasgoed in de machine doen!

Wasgoed niet tussen vuldeur en rubberen afdichtrand klemmen.



Verschillend vervuild wasgoed

		Nieuw wasgoed apart wassen.
licht		Niet voorwassen. Eventueel de extra functie  speed Perfect kiezen.
		Vlekken eventueel voorbehandelen.
sterk		Minder wasgoed in de machine doen. Programma met voorwas kiezen.



Inweken

Wasgoed van dezelfde kleur in de wasautomaat doen.

Inweekmiddel/wasmiddel volgens aanwijzingen van de fabrikant in compartiment **II** doen. Programmakiezer op **Witte/bonte was 30 °C** zetten en **Start**/Bijvullen kiezen. Na ca. 10 minuten **Start**/**Bijvullen** kiezen, om het programma te onderbreken. Na de gewenste inweektijd opnieuw **Start**/Bijvullen kiezen, wanneer het programma hervat moet worden, of programma wijzigen.



Stijfisel

Wasgoed mag niet met wasverzachter zijn behandeld.

Stijfisel in alle wasprogramma's met vloeibaar stijfisel mogelijk. Stijfisel volgens aanwijzingen van de producent in het wasverzachtercompartiment  (eventueel eerst reinigen) doseren.



Kleuren / ontkleuren

Verven alleen in die mate die gebruikelijk is voor huishoudens. Zout kan RVS aantasten! Instructies van de verfproducent aanhouden! Was **niet** in de wasautomaat ontkleuren!



Inzet voor vloeibaar wasmiddel

afhankelijk van model



Voor de dosering van vloeibaar wasmiddel de inzet plaatsen:

- Wasmiddelschuiflade helemaal uitnemen → blz. 10.
- Lade naar voren schuiven.

Lade niet gebruiken (naar boven schuiven):

- bij gelachtig wasmiddel en waspoeder,
- bij programma's met **+Voorwas** of optie **Klaar in**.



Onderhoud



- **Elektrocutiegevaar!** Netstekker uit het stopcontact halen!
- **Explosiegevaar!** Geen oplosmiddelen!

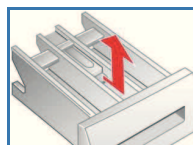
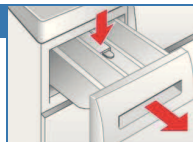
Behuizing machine, bedieningspaneel

- Wasmiddelresten direct verwijderen.
- Met een zachte, vochtige doek afnemen
- Reinigen met waterstraal niet toegestaan.

Doseerbakje reinigen ...

... wanneer was- of wasverzachterresten aanwezig zijn.

1. Er uit trekken, borging naar beneden drukken, lade volledig uitnemen.
2. Inzet uitnemen: Met de vinger de inzet van onderen naar boven drukken.
3. Doseerbakje en inzet met water en borstel reinigen en drogen.
4. Inzet plaatsen en inklikken (cilinder op geleidepen steken).
5. Doseerbakje inschuiven.



Doseerbakje open laten zodat restvocht kan opdrogen.

Wastrommel

Vuldeur open laten zodat de trommel kan drogen.
Chloorvrij poetsmiddel gebruiken, geen staalwol.

Ontkalken

Geen wasgoed in de machine!

Bij een juiste wasmiddeldosering niet nodig. Wanneer toch nodig, de instructies van de producent van het ontkalkingsmiddel aanhouden. Geschikte ontkalkingsmiddelen kunnen via onze internetsite of via de Servicedienst (→ blz. 13) worden aangeschaft.

Instructies op het display

afhankelijk van het model

E: 16	Vuldeur goed sluiten; evtl. wasgoed ingeklemd.
E: 17, 29	Waterkraan volledig openen; Toevoerslang geknikt/ingeklemd; Zeef reinigen → blz. 11, waterdruk te laag.
E: 18	Pomp verstopt; Pomp reinigen → blz. 11. Afvoerslang/afvoerbuiss verstopt; Afvoerslang bij sifon reinigen → blz. 11.
E: 23	Water in bodembak, apparaat lek. Contact opnemen met de Servicedienst!
LL	Kinderslot geactiveerd; deactiveren → blz. 5.
Andere indicaties	Apparaat uitschakelen, 5 seconden wachten en weer inschakelen. Wanneer de melding opnieuw verschijnt, contact opnemen met de Servicedienst → blz. 13.

Instructies bij verstopping



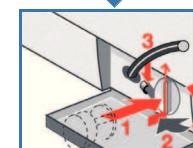
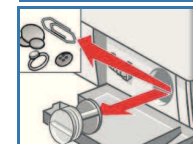
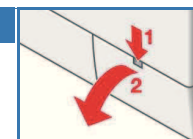
- Verbrandingsgevaar!
- Wassop laten afkoelen!
- Waterkraan dichtdraaien!



Pomp

Programmakieler op **Uit** zetten, stekker uit het stopcontact halen.

1. Service-klep openen en verwijderen.
2. Afvoerslang uit de houder nemen.
Afsluitkap verwijderen, wassop weg laten lopen.
Afsluitkap er op drukken.
3. Pompdeksel voorzichtig losschroeven (restwater)
4. Binnenruimte, schroefdraad van het pompdeksel en pomphuis reinigen (waaier van de pomp moet gedraaid kunnen worden).
5. Pompdeksel weer plaatsen en vastschroeven. Greep staat verticaal. Afvoerslang in de houder plaatsen.
6. Serviceklep plaatsen en sluiten.



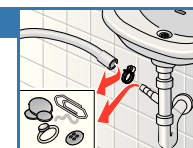
Om te voorkomen dat bij de volgende keer wassen het wasmiddel ongebruikt in de afvoer stroomt: 1 liter water in compartiment II gieten en programma Afpompen starten.



Afvoerslang op sifon

Programmakieler op **Uit** zetten, stekker uit het stopcontact halen.

1. Slangenklems losmaken, afvoerslang voorzichtig lostrekken (restwater).
2. Afvoerslang en sifonklemmen reinigen.
3. Afvoerslang weer plaatsen en aansluitplek met slangenklems borgen.



Zeef in watertoevoer



Elektrocutiegevaar

Aqua-Stop-veiligheidsvoorziening niet in water onderdompelen (bevat elektrische afsluiter).

Waterdruk in toevoerslang afbouwen:

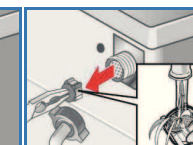
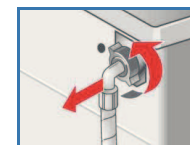
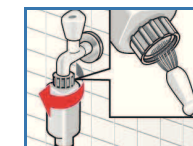
1. Waterkraan sluiten!
2. Willekeurig programma kiezen (behalve Spoelen/Centrifugereren//Afpompen).
3. **Start**/Bijvullen kiezen. Programma ca. 40 seconden laten lopen.
4. Programmakieler op **Uit** zetten. Netstekker uit contactdoos trekken.

Zeef reinigen:

5. Slang van waterkraan nemen.
Zeef met kleine borstel reinigen.

en/of bij modellen Standard en Aqua-Secure:
Slang aan de achterzijde van het apparaat afnemen, zeef met tang verwijderen en reinigen.

6. Slang aansluiten en op lekdichtheid controleren.



Wat te doen wanneer...

●	Er water uitstroomt	- Afvoerslang juist bevestigen / vervangen. - Schroefaansluiting van de toevoerslang vastdraaien.
●	Geen watertoevoer. Wasmiddel niet ingespoeld.	- Start/Bijvullen niet gekozen? - Waterkraan niet geopend? - Evtl. zeef verstopt? Zeef reinigen → blz. 11. - Toevoerslang geknikt of ingeklemd?
●	Vuldeur gaat niet open.	- Veiligheidsfunctie actief. Programma afbreken? → blz. 4. - ☒ (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren) gekozen? → blz. 3,4. - Openen alleen via de noodontgrendeling mogelijk? → blz. 13.
●	Het programma start niet.	- Start/Bijvullen of Klaar in- tijd gekozen? - Vuldeur gesloten? - Kinderslot actief? Deactiveren → blz. 5.
●	Wassop wordt niet afgepompt.	- ☒ (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren) gekozen? → blz. 3,4. - Pomp reinigen → blz. 11. - Afvoerbuiss en/of afvoerslang reinigen.
●	Water in de trommel niet zichtbaar.	- Geen storing - Waterniveau onder het zichtbare bereik.
●	Centrifugeresultaat niet naar tevredenheid. Wasgoed nat / te vochtig.	- Geen fout - onbalans controlesysteem heeft het centrifugeren afgebroken, ongelijkmatige verdeling van het wasgoed. - Kleine en grote stukken wasgoed gelijkmatig in de trommel verdelen. - Anti-kreuk gekozen? → blz. 5. - Te laag toerental gekozen? → blz. 5.
●	De programmaduur wijzigt tijdens de wascyclus.	- Geen fout - Het programmaverloop wordt geoptimaliseerd voor het betreffende wasproces. Dat kan leiden tot veranderingen in de programmaduur op het display.
●	Meermalen beginnen met centrifugeren.	- Geen storing - Het onbalans controlesysteem zorgt er voor dat onbalans verdwijnt.
●	Restwater in compartiment ☒ voor verzorgingsproduct.	- Geen fout - Werking als verzorgingsmiddel wordt niet beïnvloed - Eventueel inzetelement reinigen → blz. 10.
●	Geurvorming in wasautomaat.	- Programma Witte/bonte was 90 °C zonder wasgoed laten draaien. Hiervoor hoofdwasmiddel gebruiken.
●	Statusindicatie ☒ (Wassen) knippert. Eventueel loopt er wasmiddel uit de wasmiddelschuiplade.	- Te veel wasmiddel gebruikt? 1 eetlepel wasverzachter met een ½ liter water mengen en in compartiment II doen (<i>niet bij Outdoor- en dons-textiel!</i>). - Wasmiddeldosering bij de volgende wasbeurt reduceren.
●	Sterke geluidsontwikkeling, trillingen en "wandelen" bij het centrifugeren.	- Apparaatvoeten gefixeerd? - Apparaatvoeten borgen → <i>Plaatsingshandleiding</i>. - Transportbeveiligingen verwijderd? - Transportbeveiligingen verwijderen → <i>Plaatsingshandleiding</i>.
●	Geluiden bij het centrifugeren en afpompen.	- Pomp reinigen → blz. 11.
●	Display / displaylampen werken tijdens het bedrijf niet.	- Stroomstoring? - Zekeringen geschakeld? Zekeringen inschakelen/vervangen. - Energiebespaarmodus actief? - Wanneer de storing herhaald optreedt de servicedienst inschakelen.
●	Programmaduur langer dan gewoonlijk.	- Geen storing- Onbalans controlesysteem verhelpt de onbalans door het meermalen verdelen van het wasgoed. - Geen fout - schuimcontrolesysteem actief - er wordt een spoelcyclus toegevoegd.
●	Resten wasmiddel op het wasgoed.	- Soms bevatten fosfaatvrije wasmiddelen resten die niet in water oplosbaar zijn. - Spoelen/Centrifugeren kiezen of het wasgoed na het wassen uitborstelen.

Wat te doen wanneer ...

●	In de Bijvullen-toestand knippert Start/Bijvullen heel snel en er klinkt een signaal	- Waterpeil te hoog. Wasgoed bijvullen niet mogelijk. Eventueel vuldeur direct sluiten. - Start/Bijvullen kiezen om het programma te hervatten.
	Wanneer een storing niet zelf verholpen kan worden (Uit/aanschakelen) of een reparatie nodig is:	
	- Programmakiezer op Uit zetten en stekker uit het stopcontact halen. - Waterkraan dichtdraaien en Servicedienst inschakelen → blz. 13.	

Noodontgrendeling bijv. bij stroomstoring

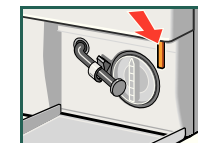


Het programma wordt hervat wanneer de stroomstoring is afgelopen. Moet toch het wasgoed worden verwijderd, dan kan de vuldeur als volgt worden geopend:

Verbrandingsgevaar!

Wassop en wasgoed kunnen heet zijn. Eventueel eerst laten afkoelen.
Niet in de trommel grijpen wanneer deze nog draait.
Niet de vuldeur openen wanneer er nog water achter het venster zichtbaar is.

1. Programmakiezer op **Uit** zetten en de stekker uit het stopcontact halen.
2. Wassop weg laten lopen → blz. 11.
3. Noodontgrendeling met een gereedschap naar onder trekken en loslaten. Vervolgens kan de vuldeur worden geopend.



Servicedienst

● Wanneer u de storing niet zelf kunt verhelpen (Wat te doen wanneer ..., → blz. 12, 13), neem dan a.u.b. contact op met onze Servicedienst. Wij vinden altijd een passende oplossing, ook om onnodige monteursbezoeken te vermijden.

● De contactgegevens voor de dichtstbijzijnde Servicedienst vindt u hier, resp. in de Servicedienst-index (afh. van het model).

- NL 088 424 4020
- B 070 222 142

● Geef a.u.b. aan de Servicedienst het typenummer (E-Nr.) en het fabricagenummer (FD) van het apparaat door.

E-Nr. _____ **FD** _____

Typenummer

Fabricagenummer

*Deze informatie kunt u vinden:
Aan de binnenzijde van de vuldeur * / geopende serviceklep*
en de achterzijde van het apparaat.
afh. van het model

● **Vertrouw op de deskundigheid van de producent.** Neem contact met ons op. Zo bent u er zeker van dat de reparatie door geschoolde servicemonteurs wordt uitgevoerd, die beschikken over originele reservedelen



*Veiligheidsinstructies op blz. 8
aanhouden!*

**Was-
automaat**



Gebruikershandleiding

nl



De wasautomaat pas na het lezen van deze handleiding en de afzonderlijke plaatsingshandleiding in gebruik nemen!

SIEMENS